

of the above Newspapers  
on advance on the above  
at \$1 per annum for  
invariably payable in ad-  
dress—  
J. B. MORRIS,  
Messrs. Bowra & Co.,  
Hongkong.

PTION LIST.

to solicit Subscrip-  
the following ENGLISH  
the prices given below  
age, and delivery, i  
invariably payable in ad-

J. B. MORRIS,  
of Messrs Bowra & Co.,  
Hongkong.

ally.

Per Annum  
\$41.00  
27.00  
21.00  
47.00  
41.00  
27.00  
54.00  
39.00  
21.00  
47.00  
27.00  
41.00

weekly.

Per Annum  
\$5.00  
7.00  
11.00  
10.00  
8.00  
8.00  
4.00  
4.50  
8.00

lished 10th,

each month

view, ... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

... 10.00

... 8.00

... 11.00

# CHINA

PUBLISHED EVERY EVENING, AND WITH WHICH IS INCORPORATED THE "HONGKONG EVENING MAIL AND SHIPPING LIST."

VOL. XXIV. No. 1448. 號四廿月正年八十六百八千一英 HONGKONG, FRIDAY, JANUARY 24TH, 1868. 日十三月二十年卯丁治同 PRICE, \$24 PER ANNUM.

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON:—F. ALGAR, 11, Clement's Lane,  
Lombard Street. GEORGE STREET, 30,  
Cornhill. GORDON & GORDON, 121, Hol-  
born Hill, E.C.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW  
ZEALAND—Gordon & Gordon, Mel-  
bourne and Sydney.  
SAN FRANCISCO and American Ports  
generally:—WHITE & BATES, San  
Francisco.  
CHINA:—Swaine, Drown & Co., Amoy,  
Canton & Hongkong; TAYLOR & CO.,  
Canton, Hongkong & Shanghai; Ma-  
rina, C. KAPLAN & Co.



## OFFICIAL NOTIFICATIONS.

It is hereby notified that, until further  
orders, the China Mail and Overland China  
Mail will be the official medium of all  
communications proceeding from Her Britan-  
ic Majesty's Consulate at Canton.  
British Consulate, Canton, April 10, 1868.  
D. B. ROBERTSON, Consul.

It is hereby notified that, until further  
orders, the China Mail and Overland China  
Mail will be the official medium of all  
communications proceeding from Her Britan-  
ic Majesty's Consulate at Amoy.  
British Consulate, Amoy, April 22, 1868.  
R. SWINHOE, Consul.

## Under Despatch.

For Shanghai:—Per Ajax, on Saturday,  
the 25th instant, at daylight.  
For Nagasaki:—Per Vulcan, on Satur-  
day, the 25th instant, at 3 p.m.

## New Advertisements.

FOR SWATOW, AMOY & FOCHOW.

The Steamship  
"YESO"

Captain ASHMAN will leave  
for the above Ports on Wed-  
nesday, the 29th instant, at 8 a.m.

For Freight or Passage, apply to  
DOUGLAS LARKIN & Co.,  
Hongkong, January 24, 1868. 29ja

FOR SWATOW, AMOY & FOCHOW.

The S.S.  
"DOUGLAS"

Capt. PIERCE will have imme-  
diate despatch for the above  
Ports.

For Freight or Passage, apply to  
DOUGLAS LARKIN & Co.,  
Hongkong, January 24, 1868.

NOTICE.

THE Cargo per (s) "AJAX" is being  
landed and stored in Messrs Dext &  
Co's Godowns, in accordance with Bills of  
Lading, and is ready for delivery on  
the morning of the 25th instant.

BIRLEY & Co.  
Hongkong, January 22, 1868.

FOR SALE.

150 CASES of "Martinez" Aromatic BIT-  
TERS, superior quality.

100 cases SHERRY.

100 cases PORT.

MULLER & CLAUSSEN.  
Hongkong, January 13, 1868.

TO LET.

No. 3, PECULI TERRACE.

Apply to  
LANE, CRAWFORD & Co.  
Hongkong, January 24, 1868.

THE UNION DOCK COMPANY OF  
HONGKONG & WHAMPOA, LIMITED.

SHAREHOLDERS are requested to take  
notice that the Fourth CALL of Two  
Hundred Dollars is made in two instal-  
ments of One Hundred Dollars each, per  
Share. First of which will fall due on the  
1st of March, and the second on the 30th  
of April next, and will be payable at the  
Office of Hongkong and Shanghai Banking  
Corporation, Queen's Road, Hongkong,  
where Receipts for the payment thereof will  
be granted by the Manager.

Interest at the rate of twelve per centum  
per annum will be charged after the above  
date.

By order of the Board of Directors,  
J. B. ENDICOTT,  
Secretary.

Hongkong, January 24, 1868.

HONGKONG FIRE INSURANCE  
COMPANY.

Ordinary General MEETING of the  
Shareholders of the Hongkong Fire Insur-  
ance Company, will be held at the Office of  
the Company in the Queen's Road, on  
SATURDAY, the 25th instant, at 3 p.m.

JARDINE, MATHEWSON & Co.,  
General Managers.

Hongkong Fire Insurance Company.  
Hongkong, January 18, 1868. 29ja

TO AMATEUR PHOTOGRAPHERS.

JUST arrived, and for Sale, a few com-  
plete Sets of PHOTOGRAPHIC  
APPARATUS, with instructions.

Apply to  
FLOYD & Co.,  
Photographers.

Hongkong, January 16, 1868. 18ja

## New Advertisements.

HONGKONG AMATEUR THEA-  
TRICAL SOCIETY.

SEASON 1867-68.

THE Committee beg to intimate that the  
Third REPRESENTATION of the  
Season is fixed for the Evening of

MONDAY,

27th inst.,

at the Lyttelton Theatre, when will be per-  
formed the laughable Farce

"COOL AS A CUCUMBER."

To be followed by

"THE RIFLE AND HOW TO USE IT,"

concluding with the burlesque

"Villikins & his Dinah."

Non-subscribers may obtain Tickets at  
Messrs LANE, CRAWFORD & Co.'s Prices,  
\$3.

The Performance will commence at half-  
past eight o'clock precisely.

H. HARRINGTON NELSON,  
Hon. Secretary.

Hongkong, January 17, 1868. 28ja

KOHLER'S

GRAND EXHIBITION OF ILLUMI-  
NATED PAINTINGS

AND  
INSTRUMENTAL CONCERT PARTY.

FROM Australia, and how playing with  
extraordinary success in Manila, will  
shortly visit Hongkong.

JOHN BRYAN,  
Manager.

SECOND TO NO ARTIST IN THE  
FAR EAST.

WM. P. MOORE,

On the Corner of Queen's Road and  
Fool Street.

Shaving, ... 25 cents.

Hair Cutting, ... 50 "

Champoning, ... 50 "

Setting Razors, ... 50 "

Hongkong, November 27, 1867. 27ja

MRS. VINTON'S PRIVATE FAMILY

BOARDING ESTABLISHMENT,

Hollywood Road, next door to the Hotel  
de Europe.

Hongkong, May 1, 1867.

C. L. VOLKMAN,

Private Boarding Establishment.

29, HOLLYWOOD ROAD,  
HONGKONG.

Hongkong, January 7, 1868.

MULLER & CLAUSSEN

BEG to invite the attention of the Public  
to their

New and well selected Stock of  
FANCY AND OTHER CLOTHS,

FOR THIS REASON,

which they have just received from Eng-  
land, and which are suitable either for  
SUITS, FROCK, MORNING AND  
SHOOTING COATS,

AND FOR  
OVERCOATS & YACHTING JACKETS.

Being provided with  
EXPERIENCED CUTTER

in every branch of the Trade, in constant  
communication with some of the most  
fashionable houses in London and Paris,  
they are now well prepared to execute all  
orders, connected with this  
DEPARTMENT, WITH PUNCTUALITY  
AND DISPATCH.

NAVAL AND MILITARY UNIFORMS,  
LADIES' RIDING HABITS,  
(After the latest and most graceful designs.)

A Stock of last Season's  
READY-MADE CLOTHES,  
selling off at a reduction of 25 per cent. on  
original prices.

FOR STYLE, ECONOMY, AND  
PERFECT FITTING.

MULLER & CLAUSSEN,  
Queen's Road.

Hongkong, 28th December, 1867. 4.

MULLER & CLAUSSEN

BEG to announce the arrival of Fanc-  
y and of their New Stock of FANCY  
GOODS, consisting of—

Gowns, Silk and Wool, Flannel, and  
Long Cloth SHIRTS.

Silk, Cotton, Merino and Lambwool  
DRAWERS and UNDERSHIRTS.

Silk, Cotton, Merino and Lambwool  
SOCKS.

LADIES' Cotton and Merino STOCK-  
INGS.

GENUINE COLLARS, in all the newest  
styles.

Dress Town-made KID GLOVES.

Dress Buck and Dooskin DRIVING  
GLOVES.

Children's Paris Silk and Drab FELT-  
HATS, FANCY SCARVES, TIES, CAM-  
BRIC HANDKERCHIEFS, BRACES,  
UMBRELLAS, CHOLERA BELTS,  
DAMPERS, BOOTS and SHOES, PER-  
FUMERY, FANCY SOAPS, BRUSHES,  
COMBS.

And every article requisite for the  
TOILETTE.

WALKING STICKS & CANES  
in great variety.

Hongkong, December 28, 1867. 4f.

FOR SALE.

Ex. "ALBERT VICTOR,"

ROMAN CEMENT.

Also,  
Imperial TOBACCO.

And  
Smoking MIXTURE.

BOWRA & Co.,  
Hongkong, January 21, 1868. 21ja

## New Advertisements.

FOR SALE.

DOWNTON'S PUMPS

as under

One 7 inch, 3 lift patent PUMP,  
with Cast Iron flywheel and  
handles, and with 6 hole 7 inch  
suction plate, with goose-neck  
pipes and fittings complete.

One 5 1/2 inch Do. do. do.

Two 6 inch Gun Metal Fire EN-  
GINES with Hoses complete.

BOWRA & Co.,  
Hongkong, January 21, 1868. 21ja

PER MAIL STEAMER.

Suitable for Christmas Presents.

A SPLENDID ASSORTMENT of

Meerschaum PIPES, with and  
without Cherrywood Stems.

Cigar HOLDERS.

ALBUMS.

Real Havana CIGARS.

etc., etc., etc.

BIELFELD and ZACHARIAE.

Hongkong, December 20, 1867.

SAYLE & Co.

Victoria Exchange.

SOLICIT inspection of their NEW

STOCK, specially prepared for the  
coming Season, forming the largest and  
best assortment of GOODS they have yet  
offered.

(Comprising)—

Black Glaces, Plain and Fancy Silks,  
at old prices, Linsey, Rep, Wool Plaids,  
and all the newest designs for Ladies'  
Dresses, a large assortment of Evening  
and Ball Dresses, Embroidered, Printed,  
and made-up Skirts. Crinolines, Muslin  
Embroideries and Laces of all descriptions.  
The newest styles in Dress Trimmings.

Ladies' Trimmed Hats and Bonnets.

Flowers, Feathers, Wreaths, etc.

MANTLES and JACKETS

of the newest designs and materials.

The Millinery and Dress Making  
Departments are under the management  
of two experienced West End assistants.

The Tailoring Department is now well  
supplied with every description of Cloth,  
for Autumn Wear, including Blue, Black  
and Scarlet Broad Cloths.

Blue and Black DOESKINS,  
Naval and Military CLOTHS,  
3/4 and 6/4 TWEEDS and  
Doeskins, Witneys, Beavers, &c.

Ladies and Gentlemen's  
Hosiery of all descriptions.

Ladies' and Gentlemen's  
Kid Gloves from well-known  
Makers.

TIES and SCARFS in great  
variety.

Felt Tapestry and Brussels  
Carpets, Matting and Floor  
Cloths.

Ladies' and Gentlemen's  
Hosiery of all makes.

Latest Styles.

Household Linens of every  
description.

Black and Drab Felt HATS,  
Black and Drab Paris and  
Beaver Dress Hats.

Hongkong, September 24, 1867.

Auctions.

PUBLIC AUCTION.

LANE, CRAWFORD & Co. will hold

a Horse and Carriage Auction, by  
the kind permission of the Commandant  
of the Garrison, on the Parade Ground,  
on

TUESDAY,

the 28th January, at 4.30 o'clock p.m.

When will be offered for sale some  
excellent and elegant English-built  
CARRIAGES and HORSES.

Full particulars of the sale will be  
advertised a day or two later.

Hongkong, January 20, 1868. 28ja

BOWRA & Co. have received instruc-  
tions from F. S. HUFFAN, Esq.,  
Official Assignee, to sell by PUBLIC  
AUCTION, on

WEDNESDAY,

29th January, 1868, at 11 o'clock a.m.,  
on the Premises, known as "Beauregard,"  
The whole of the Elegant Household  
FURNITURE, comprising: Drawing  
Room, Dining Room and Bed Room  
SUITES.

Also,  
At about 1 p.m.,  
The HOUSE and GROUNDS.

Further particulars will be made known  
in a future advertisement, and Catalogues  
of the furniture will be issued prior to  
day of sale.

Terms of SALE—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.17.

All Lots with all faults and errors of  
description whatsoever at purchaser



We hope to see this omission repaired.

the next edition. With the exception of the comparative thinness of the paper, the getting-up of the work is very creditable to all concerned; and we have sincere pleasure in commending the authors and publishers on the considerable mass of their admirable enterprise and performance.

---

**Notes and Queries:**  
ON  
**CHINA AND JAPAN.**  
A MONTHLY MEDIUM OF INTER-  
COMMUNICATION  
FOR  
Professional and Literary Men,  
Missionaries and Residents in the  
East generally.  
EDITED BY N. B. DENNY.  
PRICING \$6 PER ANNUM.  
**Opinions of the Press.**  
(*Hankow Times*, Mar. 1867.)

We insert this notice, apropos of some pertinent correspondence which has appeared of the late in our columns, an extract from the new publication, ("Notes and Queries on China and Japan,") on the subject of infanticide, which we particularly recommend to the notice of our contributors as containing some reliable facts in connection with the very question. \* \* \*

Such a work as the "Notes" is peculiarly adapted for bringing to light valuable information in respect to this country, and its people, language, and institutions; and we trust it will be as warmly supported as it deserves by the public.

thems rising and energetic men, who are now, thanks principally to the philological labours of Mr Secretary Wade, making rapid advance in the acquirement of the language to say nothing of the devoted missionaries who have already grown grey in their service to the cause to which they have given themselves.

*Report of North China Branch of the Royal Asiatic Society.*  
March 1897.

Two periodicals which are likely to be of great service have also been commenced: one is published at Foochow and is called "The Missionary Recorder," and the other emanates from Hongkong and is called "Notes & Queries." It is intended to serve as a medium of intercommunication for persons interested in Chinese Philology, Geography or History. These indications of literary activity are perhaps the most important sign of the times "they have been our province to record," as they are all means to facilitate that mutual understanding of one of the other, which seems so hard to establish between Europe and China.

(*Foochow Missionary Recorder*, April, 1897.)

The two first numbers of *Notes & Queries* on *China and Japan* have been placed on our table. It is gratifying to see any way so creditable to its editor and publishers, and we cannot but wish them the utmost success in their efforts to fill an important and hitherto unoccupied place in Eastern liter-

(*Shanghai Recorder*, May 17, 1867.)

We are put in possession of the fourth number of "Notes and Queries on China and Japan." In saying that the present number equals in interest and importance its predecessors, we have already said a great deal in its favour. Our knowledge of these countries has hitherto been so scattered, so ill arranged, so confused, as to be, in a sense, a series of errors, in different languages, and spreading in point of time, over the last two centuries, that some means of separating what is really new, from what has possibly been over and over again described as much to be desired \* \* \*

As a medium of Intercommunication on these and many other subjects of interest to those connected with the far East, we

must find the appearance of "Notes and Queries" in the periodical literature of the United States, is certainly the result of coincidence. It is, however, first edited by Mr. N. B. Deming, and is published at the low price of \$4 per annum; and having said this, we trust that "Notes and Queries on China and Japan" will meet with that success which so creditable a production deserves at the hands of those interested in Asiatic researches.

*(Foschoeun Advertiser, May 4, 1867.)*

We have received a copy of "Notes and Queries on China and Japan," which will be, of course, of great value to our readers. It will be fully useful, it contains much matter which is new to China which otherwise would be lost, and we wish it every success. "Fringoles, Chinese antiquaries and scientific men ought especially to congratulate themselves on the appearance of "Notes and Queries," as it will form their medium of communication with the West, and to notice what otherwise might have been unobserved.

Now that Law and Officialism have left their Gazette, Science and Philology their Notes and Queries, and Missionaries their Recorder, the various divisions of mental thought and work in this land ought to be

well taken care of; for our part we are glad to see the several lessons, both on account of the information and instruction they afford, and the index they supply to the mental vigour of the foreign community in this land.

(*San Francisco News Letter*, Mar. 23, 1867.)

We have received the first number, which is full of curious, out-of-the-way, and interesting matter.

From the *Englishman* (Calcutta) of June 8—

"The celebrated volumes of the French Abbé Hue on China, and Sir Rutherford Alcock's account of the Japanese; no doubt, of the value of far higher, and more extensive, scope than the others now before us; but for practical utility for all purposes of locomotion, trading and residence in any of the places coming within its compass, *The Treaty Ports of China and Japan*, by Messrs Mayers, Dannya and King, far surpasses them. It is difficult to know under what class of books to place it, for it is a mixture of history, geography, hygiene, and statistics, and Bradshaw's Guide,—all as complete and excellent in their own line as could be

poised; and though, perhaps, the book will not prove attractive to students, it is calculated to give a more intimate knowledge of the town it describes, aided by the excellent maps which accompany it—the work entirely of Chinese—than any of the more elaborated works that have preceded \* \* \*

We trust we have said enough a shew that for any one about to visit, or reside in either of the countries described, that the work contains not only most valuable information, but many useful hints.

POST-OFFICE NUMBER

the East Side of the building  
All correspondence for places to  
payment is compulsory must  
in Hongkong Postage Stamp

insufficiently-stamped Letters

General Post-Office,  
Hongkong, January 16, 18

## Intimations

2nd 25 .....  
3rd 29 .....  
By order, W. PA

The  
Holliston, January 1, 1968

of Lyndhurst Terrace.  
REYNVAAN BROTH.  
Hongkong, January 2, 1863.

NOTICE.  
BARCLAY THOMSON, Photographer.

100







## NOTICES TO CONSIGNEES.

**"GREENHAM" FROM LONDON.**  
CONSIGNEES of C. M. B. 1 case Mer-  
chandise, are hereby informed that  
the same has been landed and stored in the  
godown of the Underigned at Consignees  
risk and expense.  
J. K. DINE, MATHESON & Co.  
Hongkong, January 16, 1868.

**"VIRGEN DEL CARMEN" FROM MANILA.**  
CONSIGNEES of Cargo by the above-  
named Vessel, will please send in their  
Bills of Lading for countersignature, and  
also immediate delivery of their goods.  
Cargo impeding the discharge of the Vessel  
will be landed and stored at the risk and  
expense of the Consignees.  
AUGUSTINE HEARD & Co.  
Hongkong, December 16, 1867.

## NOTICES OF FIRMS.

WE have authorized Mr. CLAUDE BUNN  
to sign our Firm from this date.  
DREYER & Co.  
Hongkong, January 1, 1868.

NOTICE is hereby given that the Inter-  
est and Responsibility of the late Mr.  
O. JAMESON in our Firm ceased on the 30th  
September last.  
The Business will in future be carried on  
by Mr. Z. BARTON under the Name or  
Style of JAMESON & BARTON, as heretofore.  
JAMESON & BARTON.  
Hongkong, January 2, 1868.

NOTICE.  
As my Engagement ceases in May next,  
all outstanding Accounts for the past  
Term, please send in immediately for  
payment.  
MARY HASTED RANDLE,  
Superintendent.  
Diocesan School.  
Hongkong, January 2, 1868.

NOTICE.  
The Business of the Underigned will be  
carried on at Peddar's Hill, Mr.  
EDMUND R. HOLMES having retired from  
the same.  
GEO. HOLMES,  
Ship and General Broker.  
Hongkong, January 2, 1868.

NOTICE.  
Messrs. H. P. M. WRIGHT and H.  
JAMESON, who have been in our Firm since the 31st December  
1867, are hereby informed that their  
Interests in our Firm have been  
transferred to Mr. J. S. HOOK.  
J. S. HOOK.  
Hongkong, September 23, 1867.

NOTICE.  
The Interest and Responsibility of Mr.  
A. D. MITCHELL in our Firm, ceased  
on the 31st day of December, 1867.  
A. D. MITCHELL & Co.  
Hongkong, January 3, 1868.

NOTICE.  
FROM and after this date Mr. GEORGE F.  
BOWMAN will act as AGENT of the  
Pacific Mail Steamship Company at this  
Port.  
S. L. PHELPS,  
Agent.  
Hongkong, August 15, 1867.

NOTICE.  
My Business, as Ship and Insurance  
Broker, Commission Agent, &c. hitherto  
carried on by myself, will henceforward be  
conducted under the style or Firm of J. S.  
HOOK, Son & Co.  
J. S. HOOK.  
Hongkong, September 23, 1867.

NOTICE.  
I HAVE this day commenced Business as  
Ship Broker.  
S. L. HEINEMANN.  
Hongkong, January 2, 1868.

NOTICE.  
The Interest and Responsibility of Mr. A.  
FERGUSON in our Firm ceased on the  
1st day of November, 1866.  
A. FERGUSON & Co.  
Hongkong, January 2, 1868.

NOTICE.  
The Business will be henceforward carried  
on under the same Name by the Un-  
derigned.  
A. D. MITCHELL,  
J. D. MEYERS, and  
HENRY FEARS.  
Hongkong, December 16, 1867.

NOTICE.  
FROM and after this date, Captain J. C.  
SAUNDERS will undertake the Business  
of my Marine Surveying at this Port.  
H. J. DRING,  
Marine Surveyor.  
Foolchow, August 1, 1867.

NOTICE.  
WITH reference to the above, the  
business hitherto carried on by  
H. J. DRING, Esq., at Foolchow will be  
conducted by the Underigned.  
J. C. SAUNDERS,  
Chop Min.  
Foolchow, August 1, 1867.

NOTICE.  
THE Interest and Responsibility of Mr.  
W. C. VAN COORDT in our Firm ceased  
on the 1st January, 1868.  
W. C. VAN COORDT.  
Yokohama, October 24, 1867.

NOTICE.  
I HAVE established myself at this Port as  
a General Commission Merchant, under  
the style and Firm of GIFFORD, F. PARKER  
& Co.  
GIFFORD, F. PARKER & Co.  
Saigon, December 20, 1867.

**WALL & MORRIS,**  
General & Commission Agents.  
NAGASAKI.  
NOTICE.  
THE Interest and Responsibility of Mr.  
W. A. BRUNN in our Firm ceased  
yesterday by lapse of time.  
BOYD & Co.  
Amoy, January 1, 1868.

## NOTICES OF FIRMS.

NOTICE.  
THE Partnership hitherto existing be-  
tween DOMINGO DE ROZARIO, ALEXAN-  
DER MARGAL, JR. and ANTONIO DE SANCOS  
in the Printing Office at Foolchow, was  
dissolved on the 12th November, 1867.  
ROZARIO & Co.  
Foolchow, November 19, 1867.

WITH reference to the above, the Busi-  
ness hitherto carried on by Messrs.  
ROZARIO & Co. as Printers in Foolchow,  
will be conducted by the Underigned, who  
have this day established themselves as  
Printers under the Firm of ROZARIO, MAR-  
GAL & Co.  
DORINDO DE ROZARIO,  
ALEXANDRE MARGAL, JR.  
Foolchow, November 19, 1867.

DURING the absence of Mr. J. H. LADD  
from the Colony, Mr. T. OSHING  
LADD is authorized to sign our firm per pro-  
curation.  
LADD & Co.  
Hongkong, January 16, 1868.

MR. THOMAS PYKE has this day been  
admitted a Partner in our Firm.  
BIRLEY & Co.  
Hongkong, January 2, 1868.

NOTICE.  
MR. RYLE HOLME has been admitted  
a partner in our Firm.  
GLOVER & Co.  
Nagasaki, January 1, 1867.

## INSURANCES.

**THE LONDON ASSURANCE CORPORATION.**  
THE Underigned having been appointed  
Agents of the above Corporation are  
prepared to grant Fire and Marine Insurance  
on the usual Terms.  
HOLLIDAY, WISE & Co.  
Hongkong, December 26, 1867.

**SAMARANG SEA AND FIRE INSURANCE COMPANY OF SAMARANG.**  
THE Underigned having been appointed  
Agents in Manila for the above named  
Company are prepared to grant Policies  
covering Marine Risks at the current Rates.  
RAYNAL & Co.  
Manila, Aug. 4, 1866.

**MERCHANTS' MUTUAL MARINE INSURANCE COMPANY, SAN FRANCISCO.**  
PAID UP CAPITAL, \$500,000.  
THE Underigned having been appointed  
Agents in Hongkong and China for  
the above Company, are prepared to grant  
Policies at Current Rates.  
OLYBANT & Co.  
Hongkong, August 9, 1867.

## HOUSES AND LANDS.

TO BE LET.  
A SHOP, situated in the best part of the  
Queen's Road, with Show Cases and  
Fittings complete.  
N.B. Two First Floor Rooms can be  
had with above, if required.  
Address "Z," care of Hongkong Dis-  
pensary.  
Hongkong, November 28, 1867.

TO LET.  
THE OFFICE and GODOWN situated at  
the corner of Wellington and Aberdeen  
Streets, and at present in the occupation of  
Messrs. ELMENDORF & SANDERS.  
For particulars, apply to  
GIBB, LIVINGSTON & Co.  
Hongkong, March 6, 1865.

TO LET.  
THE extensive and eligible PREMISES,  
Corner of Hollywood Road and Shelley  
Street, lately in the occupation of H. M.'s  
Government.  
Apply to  
DAVID SASSOON, SONS & Co.  
Hongkong, September 4, 1867.

STORAGE.  
CAN be had in First Class Granite Go-  
downs at Wanchi, on very moderate  
Terms.  
For particulars, apply to  
CHARLES RIVINGTON,  
At Messrs. LINDSAY & Co.'s Office,  
Stanley Street.  
Hongkong, January 1, 1868.

TO LET.  
HE PREMISES situated at Fadder's  
Wharf, lately occupied by Messrs.  
AUGUSTINE HEARD & Co. Possession can  
be taken on the 1st of January 1868.  
For further particulars, apply to  
THOS. HUNT & Co.  
Hongkong, December 30, 1867.

TO LET.  
WO HOUSES on Carlton Terrace,  
Spring Gardens, with or without Go-  
downs, rent moderate.  
Apply to  
LAMBERT, ATKINSON & Co.  
Hongkong, 5th September, 1867.

TO LET.  
FURNISHED or unfurnished OFFICES  
IN BANK BUILDINGS, immediately  
opposite the Hotel Company's Premises.  
Also,  
Coach HOUSE and STABLE for 5  
Horses, situated on the Robinson Road;  
Water and Gas laid on, with the use of an  
Engine for Grinding and Polishing.  
For further particulars, apply to  
MR. EDMUND HARP,  
Solicitor.  
Hongkong, August 20, 1867.

TO LET.  
AN OFFICE with Godown and Com-  
pradore's Room.  
Apply to  
MELCHERS & Co.  
Hongkong, October 1, 1867.

TO LET.  
WO or three Rooms, suitable for Office,  
or otherwise, facing the Praya, West.  
Apply to  
J. S. HOOK SON & Co.  
Hongkong, September 8, 1867.

## HOUSES AND LANDS.

TO BE LET.  
THE PREMISES situated on Lot 11 on  
the Praya, at present in the occupa-  
tion of Messrs. HOLLIDAY, WISE & Co.,  
comprising two large stone-floored Granite  
Godowns, commodious Offices, with Bad  
Rooms above and Compradore's Rooms on  
the ground Floor.  
Also,  
A HOUSE on same Lot as above, front-  
ing to Queen's Road, and commanding a  
good view of the harbour from the north  
side. The House contains eight good Rooms  
with Bath Rooms, Verandahs, front and  
back Kitchens, Servant's Room, and Go-  
downs on ground Floor, also good Stabling.  
Apply to  
TURNER & Co.  
Hongkong, January 22, 1868.

TO LET.  
HE Premises situated in Queen's Road,  
Stanley Street, and at present occu-  
pied by Messrs. H. MARSH & Co.  
For particulars, apply to  
LAMBERT, ATKINSON & Co.  
Hongkong, 5th September, 1867.

TO BE LET.  
WO New and Strong GODOWNS on  
Marine Lot No. 63.  
Apply to  
GAVIN THOMPSON,  
at Green, LIVINGSTON & Co.'s,  
Hongkong, December 16, 1867.

TO LET.  
OUR Large ROOMS on Second Floor  
above the Office of the Underigned,  
44, Queen's Road, at present occupied by  
Messrs. C. HOOK & Co. Possession can be  
taken on the 1st of January, 1868.  
For Terms, &c., apply to  
G. DUBOST & Co.  
Hongkong, November 6, 1867.

**LIGHTERAGE AND STORAGE.**  
THE Underigned will undertake to land  
Cotton, Rice, Coal, and other Mar-  
chandises, in their own Boats, and to receive  
the same on STORAGE in First-class Gran-  
ite godowns, on Moderate Terms.  
ROB. S. WALKER & Co.  
Hongkong, March 4, 1866.

TO LET.  
THE FIRST FLOOR of the House No.  
194, Queen's Road Central, corner of  
Graham Street, consisting of three spacious  
Rooms, Verandah and Out-houses, well  
adapted for Office.  
Apply to  
W. H. SCHMIDT & Co.  
Hongkong, October 2, 1867.

TO LET.  
A LARGE ROOM fronting the Queen's  
Road, suitable for either an Office  
or a Shop.  
Apply at the  
MEDICAL HALL,  
Queen's Road.  
Hongkong, September 20, 1867.

## AUCTIONS.

**PUBLIC AUCTION.**  
GENERAL WEEKLY SALE.  
LAMBERT, ATKINSON & Co. will  
sell by Public Auction, on  
TUESDAY,  
the 28th January, 1868, at Noon, at their  
Sales Rooms, Queen's Road,  
5 cases Bryant & May's Safety Ma-  
chines.  
1 " Bryant & May's Victoria Ma-  
chines.  
1 " Revolvers.  
200 dozen White Cotton Socks.  
50 boxes Toilet Soap.  
75 " Candles.  
5 cases Prime Cheese, small size.  
5 " York Hams.  
40 drums Baled Lard Oil.  
15 " Raw Do.  
80 " Hubbard's White Zinc and  
Lead.  
2 bales Roping Twine.  
50 kegs Iron Nails.  
5 cases American Butter.  
10 pieces White Flannel.  
10 " Colored Do.  
10 " Scotch Tweeds.  
80 cases Old Tom.  
100 " Gin.  
30 cases Quina Ails.  
20 " do Stout.  
10 " do do.  
1 case Solace Tobacco.  
And a variety of other GOODS.  
Terms—Cash on delivery in Mexican  
Dollars weighed at 7.1.7.  
Hongkong, January 24, 1868.

**PUBLIC AUCTION.**  
LAMBERT, ATKINSON & Co. have  
received instructions to sell by  
Public Auction, on  
TUESDAY,  
the 28th January, 1868, at 11 o'clock  
A.M., at the Godown of Messrs. W. W.  
PUSKAT & Co, Wanchi,  
For account of the consigned,  
Ex "OVERMANN."  
B F \$3,956, 1 case containing 25 gross  
Matches (200 ea).  
\$5,296, 3 cases, each containing 25  
gross Matches (150 ea).  
5,296,  
4,980.  
Also,  
For another account.  
B F 13 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
H inside 11 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
All more or less damaged by sea water.  
TERMS OF SALE—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
Hongkong, January 24, 1868.

**PUBLIC AUCTION.**  
LAMBERT, ATKINSON & Co. have  
received instructions to sell by  
Public Auction, on  
TUESDAY,  
the 28th January, 1868, at 11 o'clock  
A.M., at the Godown of Messrs. W. W.  
PUSKAT & Co, Wanchi,  
For account of the consigned,  
Ex "OVERMANN."  
B F \$3,956, 1 case containing 25 gross  
Matches (200 ea).  
\$5,296, 3 cases, each containing 25  
gross Matches (150 ea).  
5,296,  
4,980.  
Also,  
For another account.  
B F 13 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
H inside 11 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
All more or less damaged by sea water.  
TERMS OF SALE—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
Hongkong, January 24, 1868.

**PUBLIC AUCTION.**  
LAMBERT, ATKINSON & Co. have  
received instructions to sell by  
Public Auction, on  
TUESDAY,  
the 28th January, 1868, at 11 o'clock  
A.M., at the Godown of Messrs. W. W.  
PUSKAT & Co, Wanchi,  
For account of the consigned,  
Ex "OVERMANN."  
B F \$3,956, 1 case containing 25 gross  
Matches (200 ea).  
\$5,296, 3 cases, each containing 25  
gross Matches (150 ea).  
5,296,  
4,980.  
Also,  
For another account.  
B F 13 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
H inside 11 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
All more or less damaged by sea water.  
TERMS OF SALE—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
Hongkong, January 24, 1868.

**PUBLIC AUCTION.**  
LAMBERT, ATKINSON & Co. have  
received instructions to sell by  
Public Auction, on  
TUESDAY,  
the 28th January, 1868, at 11 o'clock  
A.M., at the Godown of Messrs. W. W.  
PUSKAT & Co, Wanchi,  
For account of the consigned,  
Ex "OVERMANN."  
B F \$3,956, 1 case containing 25 gross  
Matches (200 ea).  
\$5,296, 3 cases, each containing 25  
gross Matches (150 ea).  
5,296,  
4,980.  
Also,  
For another account.  
B F 13 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
H inside 11 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
All more or less damaged by sea water.  
TERMS OF SALE—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
Hongkong, January 24, 1868.

**PUBLIC AUCTION.**  
LAMBERT, ATKINSON & Co. have  
received instructions to sell by  
Public Auction, on  
TUESDAY,  
the 28th January, 1868, at 11 o'clock  
A.M., at the Godown of Messrs. W. W.  
PUSKAT & Co, Wanchi,  
For account of the consigned,  
Ex "OVERMANN."  
B F \$3,956, 1 case containing 25 gross  
Matches (200 ea).  
\$5,296, 3 cases, each containing 25  
gross Matches (150 ea).  
5,296,  
4,980.  
Also,  
For another account.  
B F 13 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
H inside 11 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
All more or less damaged by sea water.  
TERMS OF SALE—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
Hongkong, January 24, 1868.

**PUBLIC AUCTION.**  
LAMBERT, ATKINSON & Co. have  
received instructions to sell by  
Public Auction, on  
TUESDAY,  
the 28th January, 1868, at 11 o'clock  
A.M., at the Godown of Messrs. W. W.  
PUSKAT & Co, Wanchi,  
For account of the consigned,  
Ex "OVERMANN."  
B F \$3,956, 1 case containing 25 gross  
Matches (200 ea).  
\$5,296, 3 cases, each containing 25  
gross Matches (150 ea).  
5,296,  
4,980.  
Also,  
For another account.  
B F 13 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
H inside 11 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
All more or less damaged by sea water.  
TERMS OF SALE—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
Hongkong, January 24, 1868.

**PUBLIC AUCTION.**  
LAMBERT, ATKINSON & Co. have  
received instructions to sell by  
Public Auction, on  
TUESDAY,  
the 28th January, 1868, at 11 o'clock  
A.M., at the Godown of Messrs. W. W.  
PUSKAT & Co, Wanchi,  
For account of the consigned,  
Ex "OVERMANN."  
B F \$3,956, 1 case containing 25 gross  
Matches (200 ea).  
\$5,296, 3 cases, each containing 25  
gross Matches (150 ea).  
5,296,  
4,980.  
Also,  
For another account.  
B F 13 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
H inside 11 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
All more or less damaged by sea water.  
TERMS OF SALE—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
Hongkong, January 24, 1868.

**PUBLIC AUCTION.**  
LAMBERT, ATKINSON & Co. have  
received instructions to sell by  
Public Auction, on  
TUESDAY,  
the 28th January, 1868, at 11 o'clock  
A.M., at the Godown of Messrs. W. W.  
PUSKAT & Co, Wanchi,  
For account of the consigned,  
Ex "OVERMANN."  
B F \$3,956, 1 case containing 25 gross  
Matches (200 ea).  
\$5,296, 3 cases, each containing 25  
gross Matches (150 ea).  
5,296,  
4,980.  
Also,  
For another account.  
B F 13 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
H inside 11 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
All more or less damaged by sea water.  
TERMS OF SALE—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
Hongkong, January 24, 1868.

**PUBLIC AUCTION.**  
LAMBERT, ATKINSON & Co. have  
received instructions to sell by  
Public Auction, on  
TUESDAY,  
the 28th January, 1868, at 11 o'clock  
A.M., at the Godown of Messrs. W. W.  
PUSKAT & Co, Wanchi,  
For account of the consigned,  
Ex "OVERMANN."  
B F \$3,956, 1 case containing 25 gross  
Matches (200 ea).  
\$5,296, 3 cases, each containing 25  
gross Matches (150 ea).  
5,296,  
4,980.  
Also,  
For another account.  
B F 13 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
H inside 11 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
All more or less damaged by sea water.  
TERMS OF SALE—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
Hongkong, January 24, 1868.

**PUBLIC AUCTION.**  
LAMBERT, ATKINSON & Co. have  
received instructions to sell by  
Public Auction, on  
TUESDAY,  
the 28th January, 1868, at 11 o'clock  
A.M., at the Godown of Messrs. W. W.  
PUSKAT & Co, Wanchi,  
For account of the consigned,  
Ex "OVERMANN."  
B F \$3,956, 1 case containing 25 gross  
Matches (200 ea).  
\$5,296, 3 cases, each containing 25  
gross Matches (150 ea).  
5,296,  
4,980.  
Also,  
For another account.  
B F 13 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
H inside 11 cases, each containing 25  
gross Matches (200 ea).  
All more or less damaged by sea water.  
TERMS OF SALE—Cash before delivery  
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.  
Hongkong, January 24, 1868.

## NEW ADVERTISEMENTS.

**NOTICE.**  
COMPAGNIE DES SERVICES MAR-  
ITIMES DES MESSAGERIES  
IMPERIALES.  
PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.  
INDIA AND CHINA LINES, HONGKONG AGENCY.  
STEAM FOR  
SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA,  
POINT DE GALLE, ADEN, SUEZ,  
ALEXANDRIA, MESSINA,  
MARSEILLES.  
Also,  
BOMBAY, PONDICHERRY, MADRAS,  
CALCUTTA.  
The departure of the Company's steam-  
ship "DONNA" is postponed until  
shortly after the arrival of the Steamer  
"DUPLEX" expected from Shanghai on  
or about the 28th instant.  
C. BERTRAND, Principal Agent.  
Hongkong, January 23, 1868.

**PAPERS ON CHINA.**  
THE SIXTH SHEET of this Publication  
will be issued next week, and will con-  
tain, besides other interesting Articles, the  
whole of Mr. Williams's recent "Notes  
on Southern Manchuria."  
CONTENTS OF "PAPERS" ALREADY ISSUED.  
Sheet I.  
Notes on Formosa, by R. Spink, Esq.  
Notes on the Chinese, by H. B. M. Consul at Formosa.  
The Mohammedans in China.  
A Leaf from Chinese History.  
A Chinese Execution.  
How Mandarins came to be allowed to  
smoke.  
A Chinese Almanac.  
The Nienfu.  
Sheet II.  
The "Peking Gazette."  
The Governors of the Eighteen Provinces of  
China.  
The Grand Canal.  
Review.  
Philology.  
Coal in the North.  
A Reminiscence of the North—Five years  
ago.  
Ancestral Worship.  
Sheet III.  
Formosa.  
Coal and Railways at the North.  
Chinese Tribulations.  
Effect of the Study of Chinese upon Euro-  
peans.  
Knowledge of Chinese.  
Lahsan Coal.  
Ornamental Services at Bangkok.  
Penetration.  
Effect on Officials of the Study of Chinese.  
Religion in China.  
Sheet IV.  
Formosa—Treaty with the Savages by the  
U. S. Consul at Amoy.  
The Salt Trade.  
The Late Sir F. Bruce.  
Railways in the North of China.  
Chinese Odds and Ends.  
The Northern Port.  
Customs Officials.  
The Right of Distrain.  
History of Foochow.  
Chinese Literary Examinations.  
Chinese Pawn-Brokers.  
Formosa.  
A New Race.  
Sheet V.  
A Mandarin's Journey across China in the  
Twentieth Century, by Wm. Frederick  
Mayers.  
Calcutta to China.  
The Capital of China.  
An interesting Journal—The "Rover."  
Tragedy at Formosa.  
The Chinese Language.  
Chinese Odds and Ends.

These "Papers" were commenced in  
September last, and the Articles above men-  
tioned are reprinted from the following journals,  
which are duly credited in the body of each  
sheet:—*Journal of the Geographical Society;*  
*China Mail;* *Supreme Court and Consular*  
*Gazette;* *Hankow Times;* *North China Daily*  
*News;* *Shanghai Recorder;* *North China*  
*Herald;* *Foolchow Advertiser;* *Missionary*  
*Recorder;* *Customs Reports on Trade;*  
*Friends of India;* *Singapore Free Press;* *Siam*  
*Monitor;* and *Fraser's Magazine.*  
The "Papers" are published at the China  
Mail Office at intervals of about a month or  
six weeks. 10 pp. Royal 8vo. Price, 25  
cents per sheet. When a sufficient number  
of sheets has been ordered to form a Volume  
of (say) 350 or 400 pages, a Title Page and  
Index will be printed for subscribers' use,  
without charge.  
China Mail Office, Jan. 21, 1868.

**POST-OFFICE NOTIFICATIONS.**  
The departure of the Messageries Impe-  
riales Steamer "DONNA" having  
been postponed in consequence of  
non-arrival of the French Mail from  
Shanghai. Notice of the time of the  
closing of the Mails to be forwarded by  
her will be given hereafter. Parties  
are advised to post their Correspondence  
as early as possible as the notice  
may probably be short.  
The Steamer "LANTERNE" SERVICE  
not having arrived from Canton, the  
Mail to be forwarded to Shanghai by  
her will not be closed until further  
notice.

**MAILS WILL CLOSE.**  
FOR SWATOW, AMOY, AND FOOCHOW.  
Per "YESSU" on Wednesday next, the  
20th instant, at 7.30 A.M.

**UNDER DESPATCH.**  
For Swatow, Amoy and Fuchow. Per  
Yessu, on Wednesday next, the 20th inst.,  
at 8 A.M.

Export cargo per Pichow, cleared for  
London on the 21st January:  
55 bundles  
100 packages  
5 cases China Ware  
20 cases Lacquered Bamboo  
Bone and Brass Ware  
501 rolls Matting  
255 cases Preserved  
box  
125 chests  
832 chests  
1 box Oolong Tea  
3725 boxes Orange Pekoe Tea  
4,397 boxes Caper Tea  
1,940 boxes Souchong Tea  
4,802 boxes Gunpowder Tea  
5,900 boxes Young Hyson Tea  
5 packages Toys  
5 cases Wood Ware

## QUOTATIONS.

Hongkong, 24th January, 1868.  
OPIMUM.—Paina, New, 67 1/2  
Bourne, New, 67 1/2  
Malwa, 710 & 715

**Exchange.**  
Bank, 6 months' sight, 4 1/2  
Credits 4 1/2  
On Calcutta, 3 days' sight, Rs. 21 1/2  
Bombay, 3 days' sight, Rs. 21 1/2  
Shanghai, 3 days' sight Bank, Fls. 72  
Sylhet, 17 dwt. B. 1 1/2 per c. pro.  
Syce, 94 per c. pro.  
Mexican, 2 per c. pro.  
Gold Leaf, 23.65 per tael  
Gold Bar, 98 tunc, 23.35  
Kingfish Sovereigns, 4.65  
Australian Sovereigns, 8  
Discount, 8  
This Company Shares, 40 per Share  
Do. do. do. 15 per cent pm.  
Do. do. do. 15 per cent pm.  
Do. do. do. 8 per cent pm.  
Do. do. do. New, 1  
Union Bank Shares, 20 per cent dis.

**Temperature.**  
Hongkong, 24th January, 1868.  
Barometer, 30.180 3 P.M.  
Atmospheric Thermometer, 61.0  
Dry Bulb, 61.0  
Wet Bulb, 56.0  
Maximum S. Rgr., 60.0  
Minimum S. Rgr., 58.0  
Max. Sun's Rays, 75.0  
Maximum on Grass, 58.0  
Previous Rain or Snow, 0.00  
24 hours, above, 0.00  
Wind, N.E. N.E.  
Force, 4 3  
Cloud, 10 9  
Ocean, 5 4  
Weather, Dull. Dull.

**THE CHINA MAIL.**  
HONGKONG, FRIDAY, JAN. 24, 1868.

**HONGKONG "DOBIES."**  
It has been well remarked that "the sum  
of human happiness is made up of trifles,"  
and the adage is our apology for taking a  
trifling matter as the subject of comment.  
There exists a grievance in Hongkong  
which touches the peace, pockets, and  
comfort of a large section of the com-  
munity—in fact of all who do not act as  
their own washermen. The intelligent  
natives who, conceivably, for a considera-  
tion, to mutilate our linen, extract the  
dyes from our colored damask, and break  
the stray buttons, which some in defiance  
of the more modern and elegant studd,  
still retain as fastenings, have instituted  
amongst themselves a little sort of trade-  
union, which bears an amusing though  
inconvenient resemblance to the societies  
known by that title at home. "Ratten-  
ing" which in England takes the form of  
cutting driving bands, hiding tools, in-  
timidating and as a last resource, blow-  
ing up with gunpowder, &c. has its Hong-  
kong exemplification in fines imposed by  
the "Washermen's association," and in  
serious cases hustling and thrashing, as  
illustrated in a case recently brought be-  
fore the magistrate by a medical gentleman  
who deserves the thanks of the commu-  
nity for the exposure he has brought  
about. Nearly all the married, and a  
large proportion of the single, members  
of Hongkong Society can bear witness  
to occasional disagreements with their  
piggled "Dobies" arising from the  
neglect, insolence, or dishonesty of the  
latter. As a matter which materially  
affects personal comfort in a climate  
which for most of the year is Indian in  
its heat, and consequently calls the services  
of the Washerman into constant requi-  
sition, it is worth while to draw the at-  
tention of the public to the nuisance they  
are perpetrating by yielding to unjust  
demands, or neglecting to bring before  
the magistrate men who calculate upon  
impunity from two causes—4 disin-  
clination, on the part of employers to  
enter into domestic details in a public  
court, and the inconvenience of spending  
time therein, which is often inadequately  
rewarded by any amount of damages  
obtainable from, or punishment inflicted  
upon, the offender. There is, however,  
another remedy in the hands of the for-  
eign population which might be applied  
with effect, but which requires a united  
effort on the part of a large number—the  
employment of a foreign washerman. Some  
years ago a European, started such an  
establishment but was absolutely driven  
out of the field by the natives employed  
in it, who stole, mutilated, and spoilt all  
they could lay hands on, incited thereto







## Notices of Firm


NOTICE  
THE Interest and Responsibility of  
ELDERED HALTON in our F  
the 50th June last, and Mr J  
DUNCANSON was admitted

GIBB, LIVINGSTON & CO.  
 Hongkong, January 11, 1866.

**Miscellaneous.**

J. & C. CO.  
 IRON  
 ST.

**TUPPER**  
Manufacturers of  
**GALVANIZED  
CORRUGATED**  
Iron Roofing, Siding, &  
House, &c.  
**INDIA, MOORGATE**

  
**LEA AND PERRINS**  
 CELEBRATED  
**WORCESTERSHIRE**  
 DECLARED BY CONNOISSEURS  
 TO BE  
 THE ONLY GOOD  
 CAUTION AGAINST FRAUD

**THE** success of this most  
unrivalled Condiment  
certainly denotes to us  
"Worcestershire Sauce"  
inferior compounds, the  
informed that the only way  
the genuine is to  
"ASK FOR LEE & PERRIN'S"  
and to see that their name  
the wrapper, labels, stoppers  
Some of the foreign  
been supplied with a spurious  
"Worcestershire Sauce" upon the  
labels of which the names of Lee and  
are forged, and P. give notice that  
published, their correspondents with

may take instant proceedings against  
sellers and vendors of such, or any of  
which their right may be infringed.  
ask for LRA & PERRINS' SAUCE,  
on Wrapper, Label, Bottle, and  
Wholesale and for Export, by the  
Manufacturer, Crossed and Blackwell,  
&c.; and by Grocers and Oilmen univ-

**MORAL BROTHERS**  
**WINE MERCHANTS & ITALIAN WARE**  
**210 & 211, PICCADILLY, L.**  
**AND**  
**31, CHURCH STREET, INVER**

IV special attention to the selection of WINES and COMESTIBLES in connection with their business shipment, to the different Presidents of the various countries of the East and India. The necessary assistance and information forwarded on request to the Post.

**Sturteford's**  
**FLUID MAGNESIA**

The best remedy for  
ACIDITY OF THE STOMACH,  
HEARTBURN, COUT, AND  
INDIGESTION

and the best mild Apperient for deli-  
cious, especially adapted for Ladies,  
Infants, and for regular use in We  
IT IS PREPARED BY  
**DINNEFORD & CO**  
Chemists, London, and can be had of  
Chemists and Storekeepers throughout  
N.B.—ask for DINNEFORD'S  
Agents at Hongkong,—Messrs A  
the Hongkong Dispensary.

**FRAUD**

On the 27th June, 1886, MOTEE  
Printer, was convicted at the Supp  
Calcutta, of counterfeiting  
**LABELS**  
of Messrs. **CROSE & BLACK**  
and was sentenced by Mr Justice  
**TWO YEARS RIGOROUS IMPRISONMENT**  
And on the 30th of the same mo  
**SELLING SPURIOUS AND**  
bearing Labels in imitation of Messrs.  
**\* BLACKWELL'S, SHAKESPEARE**  
sentenced, by the Muzurbin Magistrat

CAUTION.—Any one calling at  
HUMEN'S STORE, under Cross  
name, will be liable to the same pun-  
ishment will be vigorously prosecuted. Pur-  
chasers are recommended to examine all goods care-  
fully before taking delivery of them. The General  
Agents of Messrs. Cross & Blackwell man-  
ufacturers of the above-mentioned  
MACHINERY RESPECTABLY DEALERS  
17



ELLWOOD'S NEW PATENT AIR-CHAMBER

COMBINES the lightness of the softness of a Turban, with the comfort, and numerous other good qualities of ELLWOOD'S PATENT Air-Chamber - so long been celebrated.


Hats, Caps, and Helmets of every description  
 manufactured at the Works of  
**J. ELLIWOOD & SONS**  
 GREAT CHARLOTTE STREET, S.W.  
 CAUTION.—No Air Chamber Hats or  
 genuine, unless they bear the above  
 "J. ELLIWOOD & SONS" or the  
 in the Shield.  
 Orders through Mercantile Houses  
 Shipped,  
 If

**Notices of Firm**

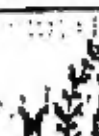
**NOTICE**

THE Interest and Responsibility of  
EDWARD HALTON in our Firm  
terminated on the 30th June last, and Mr J  
DUNCANSON was admitted  
on the 1st July.  
GIBB, LIVINGSTONE & CO.  
Hongkong, January 11, 1866.

**Miscellaneous.**



**TUPPER & CO.**  
Manufacturers of  
**GALVANIZED  
CORRUGATED IRON,**  
*Iron Roofing, Siding, Churches,  
Houses, &c.*  
**612 N. MOORGATE ST.**

  
**LEA AND PERRINS**  
 CELEBRATED  
**WORCESTERSHIRE**  
 DECLARED BY CONNOISSEURS  
 TO BE  
 THE ONLY GOOD S

**CAUTION AGAINST FRAUD**

**THE** success of this mighty and unrivalled Condiment, certain denotes to us is "Worcestershire Sauce," the inferior compound, the informed that the only way to the genuineness is to **ASK FOR L&A'S** and to see that their name is on the wrapper, labels, stoppers, etc.

Some of the foreign imitations have been supplied with a spurious "Worcestershire Sauce," upon the labels of which the names of Lewis and Allen are forged, and P. give notice to the retailers, their correspondents with a view to take instant proceedings against

and Vendors of such, or any other  
 which their right may be infringed  
 for LRA & PERKINS' SAUVIGNON  
 on Wypper, Label, Bottle, and  
 Wholesaler and for Export, by the  
 Worcester: Cross and Blackwell,  
 & by Grocers and Wine Merchants

**MORAL BROTHERS**  
**WINE MERCHANTS & ITALIAN WARE**  
 210 & 211, PICCADILLY, LONDON  
 AND  
 31, CHURCH STREET, INVERNESS

IV special attention in the selection  
 of WINE & COMESTIBLES  
 description in connection with their business

for shipment to the different Prescriptions  
for India.  
Prescriptions and information forwarded on  
Post.

**WATERBURY'S**  
**FLUID MAGNESIA**

The best remedy for  
ACIDITY OF THE STOMACH,  
HEARTBURN, COLIC,  
INDIGESTION,  
and the best mild Aperient for deli-  
cates, especially adapted for Ladies,  
Infants, and for regular use in We-  
sterly climates.

**DINNENFORD & CO.**  
Chemists, London, and can be had by  
Wholesale and Storekeepers throughout  
N.B.—Ask for DINNENFORD'S  
Agents at Hongkong.—Messrs. A.  
Ho, Hongkong Dispensary.

**FRAUD**  
On the 27th June, 1866, MOTEE  
Printer, was convicted at the Supp  
Calcutta, of counterfeiting  
**LABELS**  
of Messrs.  
**CROSSE & BLACK**  
London, and was sentenced by Mr. L.

**TWO YEARS RIGOROUS IMPRISONMENT.**  
And on the 30th of the same month  
**SELLING SPURIOUS AND**  
bearing I, he, in imitation of Messrs  
**BLACKWELL'S, SHAKH**  
sentenced, by the Sudder Magistrate  
**TWO YEARS RIGOROUS IMPRISONMENT.**  
**CAUTION.**—Any one **SELLING**  
**CHILDREN'S STORES,** under Cross  
name, will be liable to the same punishment  
will be vigorously prosecuted. Purchasers  
recommended to examine all goods care  
taking delivery of them. The **GENEROUS**  
of Messrs Cross & Blackwell may

VERY RESPECTABLE DEALER  
17

ANTON PATENT AIR CHAMBER



FOR INDIA

As presented the first from the hand of the

WELLWOOD'S NEW P  
AIR-CHAMBER

COMBINES the lightness of the softness of a Turban, with comfort, and numerous other good qualities. ELLWOOD'S PATENT Air-Chamber hats, Caps, and Helmets of every description are manufactured at the Works of

**J. ELLWOOD & SONS**  
GREAT CHARLOTTE STREET, S.W.  
LONDON.  
CAUTION.—No Air Chamber Hats or Helmets are genuine, unless they bear the above signature—“ELLWOOD & SONS” or the initials “E. & S.” in the Shield.

Orders through Mercantile Houses  
Shipped,  
11

No. 1448.—JANUARY

[illegible][illegible]



Photographic News, .....	6.00
Public Opinion, .....	6.00
Reynold's Miscellany, .....	6.00
"    Weekly News, .....	5.00
Racing Times, .....	7.00
Saturday Review, .....	11.00
Solicitor's Journal, .....	10.00
"    and Report, .....	16.00
Sunday at Home, .....	4.00
Sunday Times, .....	6.00
Spectator, .....	11.00
Sporting Life, .....	10.00
Sporting News, .....	4.00
Sportsman, .....	30.00
Tablet, .....	10.00
Tomatawa, .....	6.00
United Service Gazette, .....	11.00
Weekly Dispatch, .....	10.00
Weekly Times, .....	8.00
Weekly Register, .....	5.00

Monthly.	
Argosy, .....	Per Annum \$ 8.00
Army List, .....	7.00
Art Journal, .....	12.00
Artizan, .....	4.50
Atlantic Monthly, .....	7.00
Bell's Magazine, .....	7.00
Bentley's Miscellany, .....	10.00
Blackwood's Magazine, .....	4.00
Civil Engineer, .....	8.00
Edinburgh Medical Journal, .....	8.00
Englishwoman's Domestic Magazine, .....	4.00
Family Friend, .....	4.00
Frazer's Magazine, .....	10.00
Gentleman's Magazine, .....	10.00
London and Paris Fashion, .....	2.50
Law Journal Reports, .....	25.00
Le Foliant, .....	8.00
McMillan's Magazine, .....	6.00
Medical Mirror, .....	6.00
New Monthly Magazine, .....	13.00
"    Sporting, .....	10.00
St. James's, .....	7.00
Sporting Review, .....	10.00
Temple Bar, .....	6.00
United Service Magazine, .....	13.00
World of Fashion, .....	6.00

Quarterly.	
British Quarterly Review, .....	Per Annum \$ 3.00
Christianity Remembrancer, .....	3.00
Dublin Journal of Medical Science, .....	3.00
Dublin Review, .....	3.00
Edinburgh Review, .....	3.00
Harper's Army List, .....	18.00
Law Magazine and Review, .....	6.00
London Review, .....	8.00
National Review, .....	6.00
Nature, .....	6.00
Natural History Review, .....	4.50
North British Review, .....	8.00
Popular Science Review, .....	4.00
Quarterly Review, .....	8.00
Quarterly Journal of Agriculture, .....	5.00
Quarterly Journal of Geology, .....	8.00
"    Society, .....	6.00
Westminster Review, .....	8.00

## PRICE REDUCED

From \$8 to \$5.

(C. A. SAINT, (late A. Shortrede & Co.)  
 Having purchased the remaining copies of  
 this uncorrected work, has reduced the  
 price at which it was originally published, from  
 \$8 to \$5.]

## THE TREATY PORTS OF CHINA TO JAPAN.

A COMPLETE GUIDE TO THE OPEN PORTS OF  
THOSE COUNTRIES, TOGETHER WITH THE  
KING, YEDO, HONGKONG AND MACAO.

FORMING A GUIDE BOOK & VADE ME-  
CUM FOR TRAVELLERS, MERCHANTS,  
AND RESIDENTS IN GENERAL.

By  
Wm. F. MAYERS, F.R.G.S., H. M. C. S.  
N. B. DENNY'S, LATE H. M. C. S.  
AND CHAS. KING, LIEUT. R. M. A.

LONDON: N. TRUBNER & CO.  
HONGKONG: C. A. SAINT (late A.  
Shortrede & Co.)

Price, 4s. leather half bound.

The scope of this work includes detailed  
 descriptions of important STRAYS AND MONU-  
 MENTS, notes on the CLIMATE and general  
 TOPOGRAPHY, FAUNA, FLORA, GEOLOGY  
 and METEOROLOGY of each Port and its  
 neighbourhood, with HISTORICAL NOTICES  
 and minute details respecting the rise and  
 progress, and economic characteristics of the  
 several foreign settlements. To these par-  
 ticulars are added summaries and statistics  
 of the TRADE of each open Port, compiled  
 from the most recent official returns, accom-  
 panied by descriptive details of the varied  
 branches into which foreign commerce is  
 divided, together with statements respect-  
 ing CURRENCY, CURRENCY, and EXCHANGE,  
 and rates of PASSAGE, &c. Hints, and  
 recommendations to travellers giving full  
 particulars of OUTFIT and mode of proceed-  
 ing to the less frequented settlements, are  
 also included, combined with notes on  
 DOMESTIC MARKETS and MODE of living.

In addition to furnishing similar particu-  
 lars, the Section devoted to Hongkong  
 contains a special sketch forming a  
 chronological index of the chief events which  
 have occupied public attention between  
 1841 and 1865, including POLITICAL EVENTS,  
 changes in the GOVERNMENT SERVICE, the  
 passing of important ORDINANCES, the  
 ARRIVAL and DEPARTURE of ESSENTIAL  
 INCIDENTS, a record of the most notable  
 "PIRATES, ROBBERIES, MURDERS, FRAUDS,  
 FIRES and Criminal TRIALS, ADDRESSES,  
 and PRESSURE, &c., &c.

The appendix contains full tables of the  
 S. & O. and MESSAGERIES COMPANIES' lines  
 of the PACIFIC MAIL Company's and ALFRED  
 HOBBS' LINE of steamers; Polymetrical  
 tables of DISTANCES between Europe and  
 China and the China ports. It also includes  
 CATALOGUES of over 440 works published  
 in the English language upon China and  
 Japan, while a copious INDEX at the end  
 of the work affords a ready means of refer-  
 ence to the reader.

\* \* \* The foregoing work contains the fol-  
 lowing Maps and Plans, several hitherto  
 unpublished:—Hongkong (Island of),  
 Hongkong (City of Victoria), Canton,  
 Amoy, Swatow, Amoy, Foochow, Formosa  
 (Island of), Taiwan and Tamany, Takao,  
 Port Zelandia, Ningpo, Yang-tze-kiang,  
 Shanghai (general map), British settlements  
 (general map), Kinkiang, Tientsin to Tung  
 Tung, Tung Chow to Peking; Peking;  
 (General map), Japanese Islands,  
 (General map), Nagasaki (harbour and neigh-  
 bourhood), Yokohama, Yokohama and  
 Kanagawa, Yedo bay, Hakodadi, an engraving  
 of the Coins of Japan, and a chart  
 showing the Ocean steam routes of the



## Shipping in Harbour.

## HONGKONG.

Consignees of Vessels will greatly oblige by forwarding corrections of errors in the following list.

Exclusive of To-day's Arrivals, Departures, and Clearances.

On Pedder's Wharf.—W.C., from Pedder's Wharf to Gibb's Wharf.—W., Westward of Gibb's Wharf.—E.C., on Pedder's Wharf to the Military Hospital.—E., Eastward of the Hospital.—K., on Kowloon side.

Vessel's Name and Where Anchored.	Captain.	Flag and Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Despatch.
<b>STEAMERS.</b>							
Alexander	W.C. Kidd	Brit. str.	1549	January 22	Birley & Co	Shanghai	
Ashcroft	W. Rowie	Amer. str.	325	January 17	A. Heard & Co		
Banana	W.C. McCulloch	Brit. str.	1436	January 7	P. & O. S. N. Co	Bombay, &c.	Feb. 1, 2 p.m.
China	W.C. Steward	Brit. str.	2010	January 22	P. & O. S. N. Co		
Donnai	W.C. Bandon	Foh. str.	2300	January 4	Messageries Imperiales	Saigon, Suar, &c.	25th, 2 p.m.
Fuyama	W.C. Callaghan	Brit. str.	710	January 23	Douglas LaPrak & Co		
Malta	W.	Brit. str.	980	Sept.	17 P. & O. S. N. Co		Repairing for Sale
Tahiti	W.	Hmb. str.	24	January 17	E. Schullens & Co		
Savannah	W. Jayne	Amer. str.	1892	January 23	Aug. Heard & Co		
Yoko	W. Ashton	Brit. str.	680	January 19	Douglas LaPrak & Co	Shanghai Swatow, &c.	
<b>SAILING VESSELS.</b>							
Alabara	K. Davaron	Span. sh.	501	January 14	Remedios & Co		
Albert Victor	W.C. Muir	Brit. sh.	336	January 20	Turner & Co		
Aldebaran	W.C. Maack	Hamb. bk.	400	January 10	Siemens & Co.		
Arthur	E.C. Crosby	Amer. bk.	271	January 12	Order		
Asia	S. Calderon	Sal. sh.	977	October 9	Thos. Hunt & Co.		
Calabar	W.C. Colombe	Brit. bk.	678	January 5	Nowrojee & Co	Singapore Bangkok	
Calypso	W.C. Ring	Amer. bk.	650	January 11	Order		
Cap. Ring Moon	E. Peterson	Brit. bk.	464	January 23	E. Burrows & Sons		
Channel Queen	W.C. Lenfesty	Brit. sh.	609	January 10	Bourjau, Hubener & Co		
Chilsea	E. Lowe	Brit. sh.	904	January 14	Order		
Chow See	W. Burond	Siam. sh.	462	Dec. 24	Chinese		
Comet	W. Schnow	Siam. sh.	600	Dec. 12	Chinese		
Coringa	W. Fellows	Brit. sh.	700	January 11	P. & O. S. N. Co		
Cronkshaw	K. Robertson	Brit. bk.	134	August 11	Smith, Archer & Co.	For Sale	
Diamond City	W. Lubeck	Siam. bk.	261	January 4	Chinese		
Eastward Ho	K. Byrne	Brit. sh.	607	Sept. 30	Russell & Co	For Sale	
Emigrant	W. Escapi	Span. bk.	630	Dec. 24	Order		
Emulation	K. Cardoche	Span. bk.	465	January 9	Order		
Enzo	W. Angles	Foh. bk.	350	January 14	Wm. Pustau & Co		
Fairy	W. Lahn	Brit. sch.	229	Dec. 24	John Burd & Co	Bangkok	
Fearless	W. Drew	Amer. sh.	900	Dec. 7	Russell & Co		
Fortitude	W. Deane	Brit. bk.	429	May 30	Chinese	For Sale	
Frya	W. Major	Hamb. bk.	473	Dec. 28	C. T. Mestern		
Gazelle	W. Green	Prus. bk.	250	Dec. 23	Carlowitz & Co		
Gemina Brou	W. Groenewold	Prus. bk.	400	January 9	Order		
Glenties	W. Dunn	Russ. sh.	635	January 3	Order		
Gothic	W. West	Brit. sh.	650	Sept. 17	A. Heard & Co	For Sale	
Handy	W. Raykilide	Siam. sh.	632	Dec. 22	Chinese		
Jacobus	W. Avon Rez Tas	Dut. bk.	266	January 9	Siemens & Co	Saigon	
James Guthrie	W. Johnson	Amer. sh.	830	Dec. 23	Gosman & Co	San Francisco.	Early
Jan Peter	W. Mohson	Prus. bk.	375	Dec. 10	Wm. Pustau & Co		
Joshua Bates	W. Syderff	Brit. sh.	561	Nov. 13	Rozario & Co	Melbourne	Immediate
Kalmass	W. Koehn	Hamb. bk.	288	January 11	Wm. Pustau & Co		
Kate Cleather	W. Johnson	Brit. bk.	372	January 11	Order		
Kim Yang Tai	W. Lange	Siam. bk.	329	Dec. 26	Chinese		
Kwik	W. Lorenze	Nor. bk.	160	January 4	Siemens & Co		
Lady Eliza Bruce	E. Owens	Brit. sh.	869	January 10	P. & O. S. N. Co	Rangoon	
Lancaster	K. Fobes	Brit. bk.	617	July 23	Bourjau, Hubener & Co	For Sale	
Liguria	W. Fassa	Ital. sh.	843	Dec. 1	Reynvan, Brothers & Co		
Lina	W. Opdahl	Nor. sh.	877	Dec. 23	John Burd & Co	Saigon	
Magdalena	K. Schmidt	Hamb. bk.	490	January 10	Siemens & Co		
Mandala	E. White	Brit. bk.	637	Sept. 18	Order		
Maria Luisa	W. A. Rosta	Span. bk.	361	Dec. 9	Remedios & Co		
Maria Morton	W. Morillo	Foh. bk.	401	January 9	Reynvan, Brothers & Co		
Maria Theresa	W. Bonneson	Foh. bk.	602	Dec. 12	Carlowitz & Co		
Mary Rose	W. Meisner	Siam. bk.	659	August 15	Chinese		
Morning Star	W. Schutt	Siam. bk.	540	Dec. 25	Chinese		
Narcis	W. Helfretz	Prus. bk.	139	Dec. 20	Arnhold Karberg & Co		
Netifor	E. Krop	Prus. bk.	385	January 20	Wm. Pustau & Co		
Oceanica	W. Wright	Brit. bk.	273	Dec. 12	Douglas LaPrak & Co		
Paragon	W. Holmquist	Siam. sh.	736	January 6	Chinese		
Resolute	W. Ezziere	Siam. sh.	856	January 1	Chinese		
Richard Cobden	W. Beschloff	Prus. bk.	450	Dec. 27	Melchers & Co	Bombay	Immediate
Santa Anna	W. Gavis	Span. bk.	402	January 12	Remedios & Co		
Selika	W. Hummel	Prus. bk.	240	January 16	John Burd & Co	Ningpo	Immediate
Southern Eagle	W. Pierce	Amer. bk.	816	Dec. 21	Captain		
Stor	W. Kramer	Nor. bk.	214	Dec. 26	John Burd & Co		
Sumatra	E. Kinsman	Amer. sh.	1073	July 29	A. Heard & Co	Ningpo	Early
Tay Watt	W. Luis	Siam. bk.	654	January 4	Chinese		
Tekki	E. Kier	Hamb. bk.	350	Dec. 27	Wm. Pustau & Co	Chefoo and	Newchwang
Telegraph	W. Dethleffsen	Siam. bk.	300	January 6	Chinese		
Tunley	E. Howes	Amer. sch.	113	Nov. 20	Order		
W. G. Russell	W. Jewett	Brit. sh.	1243	Dec. 20	Aug. Heard & Co		
Wilhelmina Frederika	W. Kostermans	Dut. bk.	381	October 26	John Burd & Co	Java	Immediate
Wye	W. Houston	Brit. bk.	348	January 13	Chinese		
Yelang	W. Demsky	Siam. bk.	472	January 12	Chinese		
Zwei Gebrüder	E. Sass	Prus. sch.	169	Dec. 14	Wm. Pustau & Co	Put back	Repairing

## WHAMPOA.

Vessel's Name.	Captain.	Flag & Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Despatch.
Alexandra	Tscherning	Dan. sch.	185	January 20	Order		
Annetta	Wagner	Prus. bk.	235	Dec. 16	Arnhold Karberg & Co	Saigon	Early
Bertha	Koch	Dut. bk.	133	January 9	Carlowitz & Co	Ningpo	Early
Berganza	Shelton	Brit. bk.	308	January 21	Arnhold Karberg & Co		
Caroline	Paulsen	Prus. sch.	260	October 3	Bourjau, Hubener & Co	Bangkok	
Catharina	Drescher	Dan. bk.	321	Sept. 28	Bourjau, Hubener & Co		
Ceres	Lorenzen	Hamb. bk.	388	January 10	Olyphant & Co	New York	Early
Condor	Smith	Prus. bk.	244	January 17	Siemens & Co	Ningpo	
Douglas	Pitman	Brit. str.	615	January 16	Douglas LaPrak & Co	Swatow, &c.	Early
Fidello	Schmidt	Hamb. bk.	300	January 13	Siemens & Co	New York	
Fiducia	Wagner	Amer. sh.	1124	January 10	Russell & Co		
Galatia	Mattfeld	Hamb. bk.	350	January 13	Olyphant & Co		
Nunam	Eager	Hawa. sch.	150	January 12	Melchers & Co	New York	Early
Phosphor	Owen	Brit. bk.	354	Dec. 6	Thoms & Mercer	London	Immediate
United Service	Stocks	Brit. str.	660	January 15	Wm. Pustau & Co	Shanghai	Immediate

## VESSELS LOADING.

Destination.	Vessel's Name.	Flag & Rig.	Consignees.	Intended Despatch.
<b>CHINA &amp; JAPAN PORTS.</b>				
NINGPO	B. Searight*	Br. bk.	Carlowitz & Co	
Do.	Bertha*	Pr. bk.	John Burd & Co	
Do.	Selika	Pr. bk.	John Burd & Co	
Do.	Stord	Nor. bk.	John Burd & Co	
Do.	Condor*	Pr. bk.	Siemens & Co	
SHANGHAI	U. Service*	Br. str.	Wm. Pustau & Co	
CHEFOO & NCHWANG.	Tekki	Hmb. bk.	Wm. Pustau & Co	
<b>OTHER PORTS.</b>				
SUEZ, &c.—Fr. Mail.	Donnai	Fr. str.	Messageries Imperiales	25th
LONDON	Petochelee*	Br. bk.	Thoms & Mercer	
NEW YORK	Ceres*	Hmb. bk.	Olyphant & Co.	
Do.	Fidello*	Hmb. bk.	Siemens & Co	
Do.	Galatia*	Hmb. bk.	Olyphant & Co.	
SAN FRANCISCO	J. Guthrie	Amer. sh.	Bosman & Co	
MELBOURNE	Joshua Bates	Br. sh.	Rozario & Co	
BOMBAY	Rd. Cobden	Bm. bk.	Melchers & Co	
SINGAPORE	Calabar	Br. bk.	Nowrojee & Co	
SAIGON	Jacobus	Du. bk.	Siemens & Co	
Do.	Liguria	Ital. sh.	Reynvan Bros. & Co	
Do.	Arnhold Karberg & Co	Br. bk.	Arnhold Karberg & Co	
Do.	Hubener & Co	Du. bk.	Hubener & Co	
BANGKOK	Caroline*	Pr. bk.	Bourjau, Hubener & Co	
Do.	Calyso	Amer. bk.	Order	
Do.	Fairy	Br. bk.	John Burd & Co	
JAVA	W. Frederika	Du. bk.	John Burd & Co	
RANGOON	L. E. Bruce	Br. sh.	P. & O. S. N. Co	
SURINAM	M. Thores	Fr. bk.	Carlowitz & Co	

\* At Whampoa.

† At Canton.

## MEN-OF-WAR IN HONGKONG HARBOUR.

Name.	Flag.	Rig.	Gun.	H.P.	Captain.
Algerine,	British	gun-vessel	3	80	C. E. Domville, Lieut.
Basilik	British	steamer	—	—	Hewitt
Bouncer,	British	gun-boat	3	60	K. H. A. Mannwaring, Lt.
Camoens	H.F.M.	gun-boat	—	—	—
Cheng-tsing	Chinese	gun-boat	3	—	Bessard
Drake	British	gun-boat	3	—	C. Crowdy, Lieut.
Fee-long	Chinese	gun-boat	6	—	Thomas Edwards
Flamier,	British	naval hospital	—	—	Attached to Melville
Forester,	British	gun-boat	3	60	In Ordinary
Guerrero	H.I.M.	steam-frigate	24	600	Adm. Rose, Capt. Olivier
Hardy,	British	gun-boat	3	60	In Ordinary
Jennie,	British	gun-boat	3	40	R. M. Lloyd, Lieut.
Melville,	British	naval hospital	—	—	R. Bernard, D.M.I.G. &c.
Princess Charlotte	British	receiving ship	14	—	Commodore Oliver Jones
Supply	U. States	store-ship	6	—	Ed. Conroy, Lieut. Com.
Unadilla	U. States	steamer	5	180	F. H. Baker, Lieut. Com.
Watchful	British	gun-boat	3	40	Harbor Tender to Comm.

## MEN-OF-WAR AT CANTON.

Name.	Flag.	Rig.	Gun.	H.P.	Captain.
Hai-ching	Chinese	Customs' cruiser	4	—	Folsom
Sui-tsing	Chinese	gun-boat	5	—	Stewart

## HONGKONG, MACAO AND CANTON.

## RIVER STEAMERS.

Vessel.	Flag.	Captain.	Tons.	Owners or Agents.
Fang, (110 h. power)	British	Stephenson	117	H. & W. Dock Company a Tug
Fire Dart	British	Thoburn	380	H. & W. Dock Company a Tug
Kim Shun*	British	Do.	456	Do.
Kim Kiang	British	Banning	617	Do.
Linton	British	Laid up	69	Do.
Little Orphan	British	Do.	46	Union Dock Company Tug.
Poyang	British	Haakell	378	H. & W. Dock Company a Tug.
Prince Albert	British	Finch	140	Thomas Hunt & Co.
Spark*	Amer.	Wilson	140	Thomas Hunt & Co.
Spec	Amer.	Do.	140	Thomas Hunt & Co.
White Cloud	British	Carroll	280	H. & W. Dock Company a Tug.

\* Repairing at Hongkong.

## FRENCH HOSPITAL IN LONDON.

THE foreign population residing in London, and speaking the French language, is already provided with Benevolent Societies and a Dispensary. The former are more generally intended to assist able-bodied people, the latter relieves those who are struck at the same time by poverty and illness. Notwithstanding, however, the important services this Institution has rendered, it is still unable to remedy the most painful cases such as those of people who are too ill to come to it or too poor to procure the care and diet necessary for their recovery. There are in London, it is true, numerous HOSPITALS admirably managed, but the greater part of the foreigners looking for relief with the English language, are naturally of the advantages they offer. The Germans have long possessed an HOSPITAL which has gradually attained considerable proportions and which amply meets all the requirements of their people. As will be seen from the above, the creation of a FRENCH HOSPITAL on the same plan open to all who speak the French language, (French, Belgian, Swiss, &c.), is much wanted. A Committee of twenty-five members has been formed for this purpose. Dr. Guéniot de Mussy and other eminent foreign medical men have promised their kind and valuable assistance. The FRENCH DISPENSARY is ready to join the HOSPITAL as soon as it is established. England is justly celebrated for its numerous and well-managed Charitable Institutions, and it is earnestly hoped that in this instance Englishmen and Foreigners will unite fraternally in their endeavours to carry out their praiseworthy object. N.B.—Donations will be thankfully received by Victor HARTZ, Esq., Chancellor of the French Consulate, 20, Elgin Street, Hongkong. All sums received will be acknowledged in the "TIMES."

## TO MEMBERS OF THE RIFLE ASSOCIATION.

ON sale by CHARLES A. SAINT.  
Zimring Drill Cards.  
(COLORED.)  
PRICE . . . . . 50 cents.

HARLES A. SAINT has on sale  
Score Books  
FOR RIFLE PRACTICE,  
(as used at the WIMBLEDON RIFLE MEETINGS.)

CONTAINING:  
LIST OF OFFICE BEARERS, PRESIDENT AND COMMITTEE, LIST OF MEMBERS, RULES OF THE ASSOCIATION, BYE-LAWS, INSTRUCTIONS FOR REGISTER KEEPER, AND TARGET REGISTERS.

PRICE, 50 cents each  
Suitable for the waistcoat pocket.

For Sale,  
BY CHARLES A. SAINT.  
THE HONGKONG SIGNALS,

containing a plan of the Signals and flags used at the Signal Station, Maryatt's numerical code, and all the regulations in force respecting their use at Victoria Peak.

Also  
the Principal House Flags,  
belonging to and frequenting Hongkong.  
PRINTED IN COLOURS.  
Price, . . . . . \$1.

WASHING BOOKS,  
in English and Chinese.  
WASHERMAN'S BOOKS, for the use of Ladies and Gentlemen, are now ready at this Office—Price, \$1 each.

"China Mail," Office.

## THE CHINESE COMMERCIAL GUIDE.

By S. WELLS WILLIAMS, LL.D.

Published at the "CHINA MAIL" Office, Hongkong.

638 PP. DEMY 8VO. WITH APPENDIX. FIFTH EDITION, 1865. Price, \$6.

Original Publishing Price, Ten Dollars.

The following is an Abstract of the Contents of this Book:—

- CHAP. I.—SEC. 1 to 4.  
Four Treaties with China.  
1.—Treaty with Great Britain, Chinese Text of the same.  
2.—Treaty with the United States.  
3.—Treaty with France.  
4.—Treaty with Russia.  
Supplementary Treaty with Russia.  
CHAP. II.—SEC. 1 to 5.  
Articles of Trade with China.  
1.—Tariff on Articles of Import.  
2.—Tariff on Articles of Export.  
3.—Rules respecting Trade and Duties, Chinese Text of the same.  
4.—Description of Articles of Import.  
5.—Description of Articles of Export.  
CHAP. III.—SEC. 1 to 14.  
Foreign Commerce with China.  
1.—Port of Canton.  
2.—Port of Chaochau or Swatow.  
3.—Port of Ningbo in Hainan.  
4.—Port of Amoy.  
5.—Port of Foochow.  
6.—Port of Tamsui and Taiwan in Formosa.  
7.—Port of Ningpo.  
8.—Port of Shanghai.  
9.—Ports on the Yangtze and Trade in the Interior.  
10.—Port of Tientsin.  
11.—Port of Newchwang or Yangtze.  
12.—Colony of Hongkong.  
13.—Colony of Macao.

CHAP. IV.—SEC. 1 to 5.  
Foreign Commerce with Japan.

- 1.—Intercourse with Japan.  
2.—Treaty between Great Britain and Japan.  
3.—Ports open to Foreign Commerce, Nagasaki, Kanagawa and Hakodadi.  
4.—Japanese Coins, Weights and Measures.  
5.—American Compact with Lewcheu.